

RESTEZ CONNECTÉS
 @medocatlantique
 @medocatlantique

MÉDECIN DE GARDE SAMU 15
APPELEZ LE LE 18
POUR LES POMPIERS APPELEZ LE 17
LA POLICE APPELEZ LE 17

VOS VACANCES À MÉDOC ATLANTIQUE EN UN SEUL CLIC
 Réservez l'ensemble de votre séjour sur une seule et même plateforme. Grâce à Médoc Atlantique Travel.

OFFICE DE TOURISME DE SAINT-VIVIEN-DE-MÉDOC
 > 1 place de la Engade Carnot
 > Ouvert tous les mercredis de l'année et en juillet - août
 de 9h30 à 17h30

Mairie de Jau-Dignac-et-Loirac
 20 rue de la Mairie
 05 56 08 42 12
 www.jau-dignac-et-loirac.com
 mairie.jdl@orange.fr



JAU-DIGNAC-ET-LOIRAC

PLAN TOURISTIQUE DE LA VILLE

INDEX DES RUES

- A**
19 mars 1962 (rue du)
Agues (chemin des)
Avents (chemin des)
- B**
Bellot (chemin de)
Boussan (chemin de)
Brasserie (chemin de la)
Broustera (chemin de)
- C**
Calvaire (chemin du)
Centre (chemin du)
Charmail (chemin de)
Clou (chemin du)
- D-E**
Dignac (chemin de)
Dignac (place de)
Eglise (rue de l')
- G-H**
Goulee (chemin de)
Hille (chemin de la)
Hourcade (chemin de la)
- L**
Lamale (chemin de)
Lande (impasse de la)

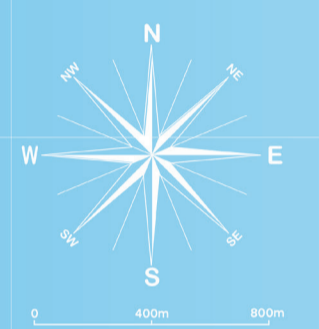
- Laulan (chemin de)
Larrieu (chemin de)
Lavoir (chemin du)
- M**
Mairie (rue de la)
Merlet (chemin de)
Mouret (chemin du)
Mouva (chemin de)
- P**
Perey (chemin du)
Pioot (chemin de)
Pigot (chemin du)
Plancards (chemin des)
Pompe (chemin de la)
Port de Goulee (chemin du)
Presbytere (rue du)
Pradeaux (chemin des)
Puits (chemin du)
- Q-R**
Queyrac (route de)
Richard (chemin de)
Riviere (route de la)
- S**
Sable des pins (chemin du)
Saint vivien (chemin de)
Saint vivien (route de)
Semensan (chemin de)
Sestignan (chemin de)
- T**

- Tousquiron (chemin de)
Toureau (chemin de)
Tretins (chemin des)
- V**
Valeyrac (route de)
Vensac (route de)
Vertamont (route de)
Vignes (chemin des)

INDEX DES LIEUX-DITS

- A**
Aux Moutils
Aux Pins
Aux Pirouettes
A Mouret
- L**
La Matte De Paul
La Matte De Rigon
La Matte De Richard
La Matte De Listran
Le Gadet Sud
Le Mauva
Le Pernon
Les Maurandes
Les Petites Pieces
Les Pieces-Est
Les Pieces Ouest

- La Metairie
- M**
Matte De Lancelot
Matte De Mondesir
Matte De Rigon
Matte Des Paysans De Jau
Meric
Mirambeau
- P**
Palu De Brion Monumenteau
Palu De Liquard
Palu Des Paysans
Palu Du Clas
Pamperdu
Pandorga
Pargaud
Passe De La Combe
Passe De La Salle
Passe Des Virmegrieres
Pastingot
Pernon
Periquillet
Perucos
Petite Palus
Petite Palue
Petite Prade
Pey De Clair
Peyrelon
Perey



LÉGENDE

- Église
- Château
- Restaurant
- Commerce
- Mairie
- École
- Recyclage verre
- Déchetterie
- Phare
- Stade municipal
- Salle des fêtes
- Table Pique nique

CARTOGRAPHIE

- JAU Quartier
- Nomenclature
- Axe routier
- Piste cyclable
- Chemin pédestre
- Chemin de fer
- Centre équestre
- Coiffeur
- Dquadloc
- Culture d'Âne



LES CHÂTEAUX

1. CHÂTEAU HAUT-GRAVAT

5 chemin du Clou
05 56 09 41 20

2. CHÂTEAU LA HOURCADE

7 chemin de Noaillac
06 10 26 41 89

3. CHÂTEAU NOAILLAC

6 chemin du Sable des Pins
05 56 09 52 20

4. CHÂTEAU HAUT-BRISEY

4 chemin de Sestignan
05 56 09 56 77

5. CHÂTEAU MERIC

19 route Vensac
05 57 75 01 55

6. CHÂTEAU LOIRAC

1 route de Queyrac
05 56 73 98 22

7. CHÂTEAU LES GRAVES DE LOIRAC

21 chemin centre
05 56 09 48 97

8. CHÂTEAU POITEVIN

14 rue du 19 mars 1962
05 56 09 45 32

9. CHÂTEAU PONTAC GADET

Chemin des Tretons
06 04 40 01 96

10. CHÂTEAU SÈGUE LONGUES

19 chemin de Bellot
05 56 09 57 28

11. CHÂTEAU SAINT AUBIN

27 chemins de Dignac
05 56 73 98 08

12. CHÂTEAU LA PIROUETTE

37 chemin de Semensan
05 56 09 42 02

13. CHÂTEAU L'ESTRAN

Lieu-dit Listran
09 82 49 47 39

LES COMMERCES & SERVICES

EPICERIE VIVAL

7 rue du presbytère
+33 5 56 09 55 23

LES ESCARGOTS DU PORT DE RICHARD

54 route de Valeyrac
+33 5 56 09 55 40

LES VOLAILLES D'EMILIE

75 route de Saint-Vivien
+33 7 85 25 47 07

MARAÎCHAGE BIO LE BROUSTERA

1 chemin de Broustéra
+33 6 77 08 81 19

PÊCHERIE DU PORT DE RICHARD

Port de Richard - 47 route de Valeyrac
+33 6 26 57 56 77

PRODUITS DU TERROIR CULTURE D'ÂNE

17 route de Vensac
+33 6 42 23 43 31

POINT POSTE

7 rue du presbytère

INFORMATIONS UTILES

KINESIOLOGUE

Mme Crouzier
4 chemin du Puits
07 67 85 39 56

CAMPING

Camping Le Médoc aux 4 Vents
31 chemin du Perey
05 56 09 42 63

RESTAURANTS

Chef Kakoiné
Passe du Phare de Richard
06 67 01 00 01

Crêperie du Port de Goulée
7 passage du Port de Goulée
05 56 73 59 18

Les Baronnes de Goulée
1 route de Valeyrac
05 57 75 46 36

Traiteur Laeti'plats
06 66 70 99 74

CARRELETS DE L'ESTUAIRE

Les carrelets sont des cabanons perchés sur pilotis, avec un filet de pêche carré suspendu à leur extrémité. Découvrez ce petit patrimoine typique des bords de l'Estuaire de la Gironde lors d'une balade qui vous promet une sérénité absolue.

🇫🇷 Carrelets are cabins perched on stilts, with a square fishing net hanging from the end. Discover this typical heritage of the Gironde Estuary during a walk that promises absolute serenity.

🇩🇪 Carrelets sind Hütten, die auf Pfählen stehen und an deren Ende ein quadratisches Fischernetz hängt. Entdecken Sie dieses kleine Kulturerbe, das typisch für die Ufer der Gironde-Mündung ist, auf einem Spaziergang, der Ihnen absolute Gelassenheit verspricht.



CHAPELLE SAINT-SIMÉON

Découverte lors de travaux agricoles en 2000, le site de la Chapelle Saint-Siméon est mis en valeur depuis 2016. Une passerelle est aménagée et permet une vue en surplomb du site.

🇫🇷 Discovered during agricultural work in 2000, the «Chapelle Saint-Siméon» site has been showcased since 2016. A footbridge has been built to provide an overhanging view of the site.

🇩🇪 Die Kapelle Saint-Siméon wurde im Jahr 2000 bei landwirtschaftlichen Arbeiten entdeckt und wird seit 2016 erschlossen. Ein Steg wurde angelegt und ermöglicht einen Blick über die Stätte.



PHARE DE RICHARD

Mis en service en 1845, c'est un incontournable de l'Estuaire de la Gironde qui fonctionna jusqu'en 1953. Restauré en 1990 pour devenir un magnifique lieu de promenade et de pique-nique, il offre une vue imprenable sur l'Estuaire, ses carrelets et les marais.

🇫🇷 First opened in 1845, it is one of the Gironde Estuary's landmarks and was in operation until 1953. Restored in 1990 to become a magnificent place for walks and picnics, it offers a breathtaking view of the Estuary, its carrelets and the marshes.

🇩🇪 Der 1845 in Betrieb genommene Leuchtturm ist ein absolutes Muss an der Gironde-Mündung und war bis 1953 in Betrieb. Er wurde 1990 restauriert und zu einem wunderschönen Ort für Spaziergänge und Picknicks umgestaltet. Von hier aus hat man einen atemberaubenden Blick auf die Mündung, die Carrelets und die Sümpfe.



VIGNOBLES MÉDOCAINS

Les vignobles médocains, réputés dans le monde entier, s'étendent sur des terroirs privilégiés le long de l'estuaire de la Gironde. Cette région viticole prestigieuse produit des vins rouges élégants répartis en 8 Appellations d'Origine Contrôlée.

🇫🇷 The vineyards of the Médoc, renowned the world over, stretch across the privileged terroirs along the Gironde estuary. This prestigious wine-growing region produces elegant red wines divided into 8 AOCs (Appellations d'Origine Contrôlée).

🇩🇪 Die weltberühmten Weinberge des Médoc erstrecken sich über privilegierte Terroirs entlang der Gironde-Mündung. Diese prestigeträchtige Weinregion produziert elegante Rotweine, die in 8 kontrollierte Herkunftsbezeichnungen (Appellations d'Origine Contrôlée) unterteilt sind.

